

Lietošanas rokasgrāmata

Veļas mazgājamā mašīna



Paldies, ka iegādājāties uzņēmuma LG automātisko veļas mazgājamo mašīnu. Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, jo tajā ir ietverti svarīgi uzstādīšanas, lietošanas un apkopes norādījumi. Saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākām uzziņām. Pierakstiet veļas mazgājamās mašīnas modeļa nosaukumu un sērijas numuru.

FH2C3TD(P)(0~9)



MFL69849531
ver.022517.00

G alvenās priekšrocības



■ Pretburzišanās funkcija

Tvertnes griešanās laikā veļa pārvietojas tikai virzienā uz augšu vai uz leju, tādēļ tā nekrokojas.



■ Ekonomiska, efektīva mazgāšanas sistēma

Ekonomiskā un efektīvā mazgāšanas sistēma atkarībā no ievietotās veļas daudzuma un ūdens temperatūras automātiski nosaka optimālo ūdens daudzumu un mazgāšanas laiku, tādējādi samazinot ūdens un elektroenerģijas patēriņu.



■ Taustiņu bloķēšanas funkcija

Taustiņu bloķēšanas funkcija ir paredzēta visu taustiņu (izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu) bloķēšanai, lai nepieļautu nejaušu mazgāšanas programmas iestatījumu maiņu, kas var rasties, piemēram, bērniem pieskaroties ierīces vadības elementiem.



■ Klusa ātruma regulēšanas sistēma

Sistēma automātiski pārkārto veļas mazgājamā mašīnā ievietoto veļu un iestata veļas tvertnes griešanās ātrumu, tādējādi samazinot trokšņa līmeni.



■ Tiešās piedziņas sistēma

Maiņstrāvas motors nodrošina tvertnes griešanos, neizmantojot siksnu vai skriemeli.



■ Tehnoloģija 6 Motion (6 mazgāšanas kustības)

Veļas mazgājamās mašīnas tvertne veic dažādas darbības vai šo darbību kombinācijas atkarībā no izvēlētās mazgāšanas programmas. Apvienojumā ar kontrolētu griešanās ātrumu un iespēju griezt tvertni gan pa kreisi, gan pa labi mazgāšanas efektivitāte ir būtiski uzlabota, ik reizi nodrošinot perfektu rezultātu.

S aturs

Svarīgi drošības norādījumi	3
Specifikācijas	6
Uzstādīšana	7
Pirms mazgāšanas	11
Veļas pulvera iepildīšana	12
Funkcijas	14
Veļas mazgājamās mašīnas lietošana	16
Apkope	21
Problēmu novēršana	23
Garantijas noteikumi	27
Eksploataācijas dati	28



varīgi drošības norādījumi

PIRMS VEĻAS MAZGĀJAMĀS MAŠĪNAS LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET NORĀDĪJUMUS.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Savas drošības labad ievērojiet visus šajā rokasgrāmatā minētos norādījumus, lai samazinātu sprādziena un elektriskās strāvas trieciena risku, kā arī lai novērstu īpašuma bojājumus, savainojumus vai nāvi.

Jūsu un citu personu drošība ir ļoti svarīga.

Šajā rokasgrāmatā un ierīcē ir iekļauti daudzi ziņojumi par drošību. Vienmēr izlasiet un ievērojiet tos.



Šis ir drošības brīdinājuma simbols.

Šis simbols brīdina par iespējamām briesmām, kas var izraisīt dzīvības zaudējumu vai savainojumus jums un citām personām.

Visos drošības ziņojumos ir iekļauts drošības brīdinājuma simbols un vārds **BĪSTAMI**, **BRĪDINĀJUMS** vai **UZMANĪBU**.

Šie vārdi nozīmē:

⚠ BĪSTAMI

Šo norādījumu tūlītēja neievērošana izraisīs nāvi vai nopietnus savainojumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nāvi vai nopietnus savainojumus.

⚠ UZMANĪBU!

Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nelielus savainojumus vai sabojāt ierīci.

Drošības ziņojumi norādīs uz iespējamajām briesmām, ieteiks, kā samazināt savainojumu iegūšanas risku, un norādīs uz sekām, ja neievērosit norādījumus.

Svarīgi drošības norādījumi

■ Drošības pamatnoteikumi

▲ BRĪDINĀJUMS

Lai veļas mazgājamās mašīnas lietošanas laikā samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai savainojumu risku, ievērojiet vispārīgos piesardzības pasākumus, kā arī tālāk minētos norādījumus:

- Pirms ierīces uzstādīšanas pārbaudiet, vai ierīcei nav ārēju bojājumu. Ja konstatējat bojājumus, neuzstādiet to.
- Neuzstādiet un neuzglabāiet veļas mazgājamo mašīnu nepiemērotā vietā.
- Nepieļaujiet vadības elementu nepareizu lietošanu.
- Nelabojiet un nemainiet veļas mazgājamās mašīnas detaļas pats, ja vien tas nav norādīts apkopes norādījumos vai patstāvīgi veicama remonta ieteikumos, ar kuriem pirms tam iepazīnāties un protat tos izmantot.
- Nenovietojiet veļas mazgājamās mašīnas tuvumā viegli uzliesmojošus materiālus, piemēram, papīru, audumus un ķīmikālijas.
- Šo ierīci bez uzraudzības nedrīkst lietot bērni vai fiziski vai garīgi nespējīgas personas. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo vai citu ierīci.
- Neļaujiet maziem mājdzīvniekiem tuvoties ierīcei.
- Neatstājiet veļas mazgājamās mašīnas lūku atvērtu.
Ja atstāsiet atvērtu, bērni var uzrāpties uz lūkas vai ielīst veļas mazgājamajā mašīnā.
- Nepieskarieties iekšējām veļas mazgājamās mašīnas sastāvdaļām tās darbības laikā. Pagaidiet, līdz tvertne pilnībā apstājas.
- Mazgāšana var samazināt audumu noturību pret aizdegšanos. Lai to nepieļautu, ņemiet vērā apģērba ražotāja sniegtos mazgāšanas un kopšanas norādījumus.
- Nemazgājiet un nežāvējiet veļas mazgājamā mašīnā izstrādājumus, ja pirms tam tie ir tīrīti, mazgāti, mērcēti vai notraipīti ar viegli uzliesmojošām vai sprādzienbīstamām vielām (piemēram, vasku, eļļu, krāsu, benzīnu, attaukošanas līdzekļiem, žāvēšanas līdzekļiem, petroleju), kas var uzliesmot vai eksplodēt. Eļļa pēc mazgāšanas var palikt veļas tvertnē un žāvēšanas laikā izraisīt aizdegšanos.
Tāpēc neievietojiet veļas mazgājamā mašīnā ar eļļu notraipītu apģērbu.
- Neaizcērtiet veļas mazgājamās mašīnas lūku strauji un nemēģiniet to atvērt ar spēku, ja tā ir bloķēta. Tas var radīt ierīces bojājumus.
- Ja veļas mazgājamā mašīna darbojas augstā temperatūrā, priekšējā lūka var būt ļoti karsta. Nepieskarieties tai.
- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, pirms ierīces remonta vai tīrīšanas atvienojiet to no elektrotīkla, izņemiet drošinātāju vai izslēdziet automātisko slēdzi.
- Atvienojot veļas mazgājamo mašīnu no elektrotīkla, velciet nevis aiz barošanas kabeļa, bet aiz kontaktspraudņa. Pretējā gadījumā varat sabojāt barošanas kabeli.
- Nekad nelietojiet veļas mazgājamo mašīnu, ja tā ir bojāta, nedarbojas pareizi, ir daļēji izjaukta vai arī tai trūkst vai ir bojātas detaļas, tostarp bojāts strāvas vads vai kontaktspraudnis.

Svarīgi drošības norādījumi

■ Drošības pamatnoteikumi

⚠ BRĪDINĀJUMS

Lai veļas mazgājamās mašīnas lietošanas laikā samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai savainojumu risku, ievērojiet vispārīgos piesardzības pasākumus, kā arī tālāk minētos norādījumus:

- **Pirms atbrīvojaties no nolietotas veļas mazgājamās mašīnas, atvienojiet to no elektrotīkla. Sabojāji kontaktspaudni. Nogrieziet kabeli tieši pie ierīces korpusa, lai novērstu nepareizu lietošanu.**
- **Ja izstrādājums ir bijis zem ūdens, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.** Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienus vai aizdegšanos.
- **Ierīce pie ūdensvada jāpievieno, izmantojot jaunu šļūteni. Neizmantojiet vecās šļūtenes atkārtoti.**
- **Lai samazinātu ievainojumu risku, ievērojiet visas ražotāja ieteiktās drošības procedūras, tostarp lietojiet garos cimdus un aizsargbrilles.** Neievērojot visus šajā rokasgrāmatā sniegtos drošības brīdinājumus, varat sabojāt tpašumu vai izraisīt savainojumus vai nāvi.
- **Kad veļas mazgājamās mašīnas lūka ir atvērta, nespiediet to pārlieku uz leju.** Veļas mazgājamā mašīna var apgāzties.
- Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas, kurām ir kustību, uztveres, garīgie traucējumi vai nav pieredzes un iemaņu, ja vien pār šā diem lietotājiem tiek nodrošināta uzraudzība vai arī tiek sniegti ierīces drošas lietošanas norādījumi un šīs personas apzinās iespējamās briesmas. Neļaujiet bērniem spēlēties ar šo ierīci. Neļaujiet bērniem bez uzraudzības veikt šīs ierīces tīrīšanu vai apkopi.

Ierīci nedrīkst lietot bērni, kas ir jaunāki par 3 gadiem, vai arī viņi ir rūpīgi jāpieskata.

■ Saglabāji šos norādījumus

ZEMĒŠANAS NORĀDĪJUMI

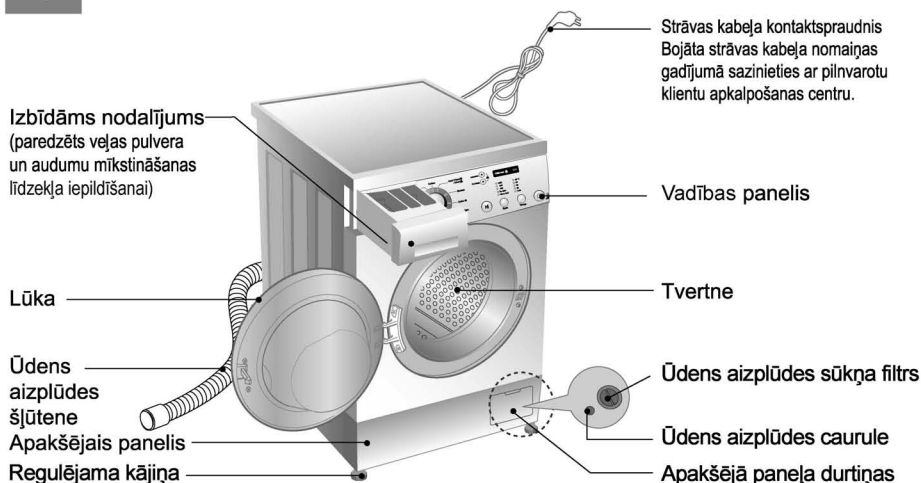
Šī ierīce ir jāiezmē. Zemējums palīdz samazināt elektriskās strāvas trieciena bīstamību ierīces nepareizas darbības vai bojājumu gadījumā un nodrošina elektrības novadīšanu pa atsevišķu zemējuma vadu ar vismazāko pretestību. Šī veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar ierīci iezemējošu vadu un iezemēšanas spraudni. Strāvas kabeļa kontaktspraudnis jāpievieno sienas kontaktligzdai, kas uzstādīta un saņemta atbilstoši spēkā esošiem vietējiem normatīviem.

- Neizmantojiet adapteri — tā tiks atvienots zemējums.
- Ja piemērota kontaktligzda nav pieejama, sazinieties ar elektriķi.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nepareiza zemējuma vada pievienošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienus. Ja rodas šaubas, vai ierīce ir pareizi pievienota zemējuma sistēmai, sazinieties ar kvalificētu elektriķi vai remontmeistaru. Nepārveidoji barošanas kabeļa kontaktspraudni. Ja tas nav piemērots kontaktligzdai, sazinieties ar kvalificētu elektriķi, lai to nomainītu.

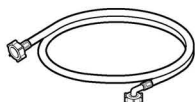
S pecifikācijas



Nosaukums	VEĻAS MAZGĀJAMĀ MAŠĪNA AR PRIEKŠĒJO IELĀDI
Ietilpība	8 kg
Barošana	220 – 240 V ~, 50 Hz
Izmēri (pxdxza)	600mm x 550mm x 850mm
Svars	60 kg
maks. jauda	2100W
	0.50 W (izslēgtā režīmā, gaidīšanas režīmā)
Pieļaujamais ūdens spiediens	1.0-10kgf/cm ² (100-1000kPa)

* Lai uzlabotu veļas mazgājamās mašīnas veiktspēju, ierīces ārējais izskats un parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.

■ Piederumi



Ūdens ieplūdes šļūtene
(1 gab.)



Uzgriežņatslēga

Uzstādīšana

Neglabājiņt veļas mazgājamo mašīnu vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C, vai neuzstādiņt to vietā, kas pakļauta nelabvēlīgiem laika apstākļiem. Veļas mazgājamā mašīna jāsasazemē saskaņā ar spēkā esošām elektroapgādes iestāžu prasībām. Ja ierīce tiek uzstādiņa uz grīdas, kurai uzklāta grīdsega, šī grīdsega nedrīkst aizklāt starp veļas mazgājamo mašīnu un grīdu esošo spraugu.

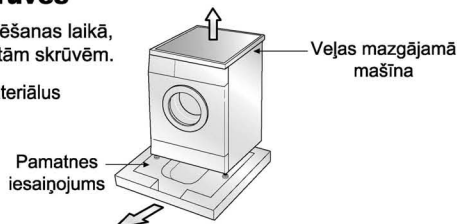
Valstīs, kurās ir izplatīti tarakāni vai citi parazīti, pievērsiņt īpašu uzmanību tam, lai veļas mazgājamā mašīna vienmēr būtu tīra. Tarakānu vai citu parazītu izraisītu bojājumu novēršana neietilpst garantijas noteikumos.

■ Transportēšanai paredzētās skrūves

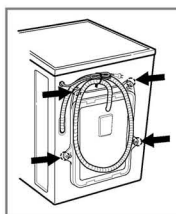
Lai aizsargātu veļas mazgājamo mašīnu transportēšanas laikā, ierīce tiek nostiprināta ar transportēšanai paredzētām skrūvēm.

- Pirms ierīces lietošanas noņemiņt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.

Atbrīvojot ierīces pamatni no iesaiņojuma materiāliem, neaizmirstiņt izņemt arī vidusdājā uzstādiņto lielktņi.



■ Transportēšanai paredzēto skrūvju izskrūvēšana

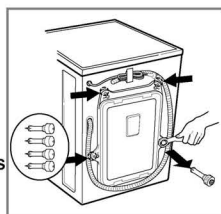


1. Lai transportēšanas laikā nepieļautu ierīces iekšējo detaļu bojājumus, veļas mazgājamā mašīna ir nostiprināta, izmantojot 4 transportēšanai paredzētās skrūves. Pirms ierīces lietošanas izskrūvējiņt šīs skrūves un noņemiņt arī gumijas noslēģus.

- Ja skrūves netiks izskrūvētas, tas var izraisīť veļas mazgājamās mašīnas vibrāciju, paaugstinātu trokšņa līmeni un nepareizu ierīces darbību.
2. Izskrūvējiņt 4 skrūves, izmantojot komplektācijā ietverto uzgriežņatslēģu.

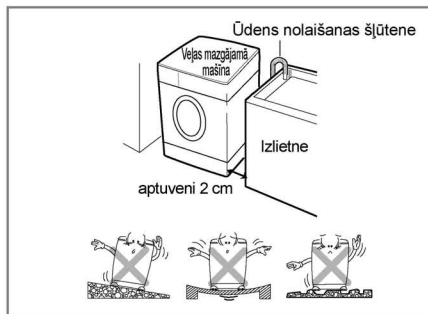
3. Izņemiņt 4 skrūves un gumijas noslēģus, nedaudz tos pagriežot. Saglabājiņt šīs skrūves un uzgriežņatslēģu, jo tā var turpmāk noderēť.

- Pirms veļas mazgājamās mašīnas transportēšanas ieskrūvējiņt skrūves tām paredzētajā vietā.



4. Aiztasiņt atveres ar komplektā iekļautajiem vāciņiem.

■ Uzstādiņšanas vietas izvēle



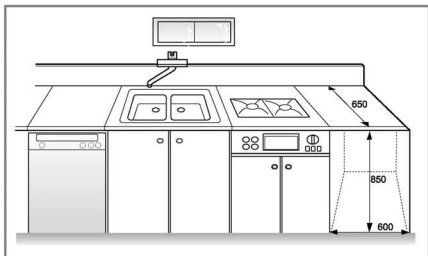
Horizontāla grīda.

Pieļaujamais grīdas slīpums ir 1°.

Sienas kontaktligzda.

Sienas kontaktligzdai jāatrodas 1,5 m attālumā no veļas mazgājamās mašīnas sānu malām. Nepieslēđziņt vienlaikus vienas sienas kontaktligzdai vairākas elektroierīces, jo tas var izraisīť tīkla pārslodzi.

Uzstādīšana



Brīva telpa:

Nepieciešams nodrošināt ierīces sānos un aiz mugurē brīvu telpu (10 cm aiz mugurē/2 cm kreisajā un labajā pusē).

Nenovietojiet uz veļas mazgājamās mašīnas saimniecības priekšmetus. Tie var sabojāt ierīces virsmu un vadības sistēmu.

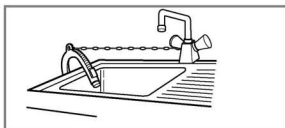
Novietojums

Uzstādiet veļas mazgājamo mašīnu uz cietas, līdzenas grīdas.

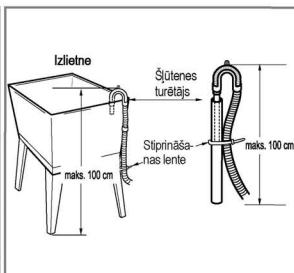
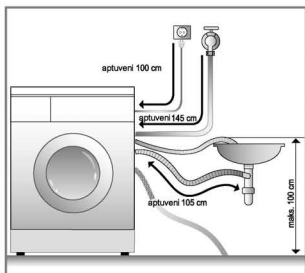
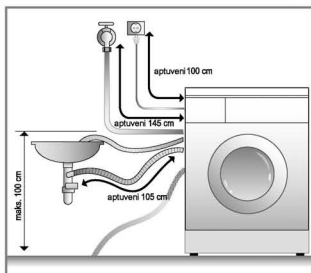
Pārbaudiet, vai grīdsegas netraucē ierīces ventilācijai.

- Lai novērstu grīdas nelīdzenumus, nenovietojiet zem veļas mazgājamās mašīnas koka, kartona vai citu materiālu paliktņus.
- Ja ierīce ir jāuzstāda blakus gāzes plītij vai ogļu plītij, starp ierīcēm nepieciešams novietot siltumizolējošu starpsienu (85x60 cm), ar foliju pārklāto pusi pavēršot pret plīti.
- Neuzstādiet ierīci telpās, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas veļas mazgājamai mašīnai var ērti piekļūt iespējamā remonta laikā.
- Izmantojot transportēšanas skrūvēm paredzēto uzgriežņatslēgu, noregulējiet ierīces kājiņas, lai nolīmeņotu veļas mazgājamo mašīnu, un starp ierīces augšējo vāku un darbvirsmu atstājat vismaz 20 mm atstarpi.

Ūdens aizplūdes šļūtenes uzstādīšana



- Cieši nostipriniet ūdens aizplūdes šļūteni, izmantojot ķēdi.
- Šādi nostiprinot šļūteni, nepieļausit grīdas bojājumus, kas varētu rasties ūdens noplūdes laikā.



- Neuzstādiet ūdens aizplūdes šļūteni augstāk par 100 cm virs grīdas.
- Ja ūdens aizplūdes šļūtene ir garāka nekā nepieciešams, necentieties iebīdīt lieko daļu veļas mazgājamā mašīnā. Tas var radīt lielāku trokšņa līmeni.

Uzstādīšana

■ Pieslēgums elektrotīklam

1. Nepieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu, izmantojot pagarinātāju vai T elementu.
 2. Bojāta strāvas kabeļa nomaiņas gadījumā sazinieties ar pilnvarotu uzņēmuma LG klientu apkalpošanas centru vai sertificētu speciālistu.
 3. Pēc mazgāšanas izslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un atvienojiet to no elektrotīkla.
 4. Pievienojiet ierīci tikai saņemtai sienas kontaktligzdai.
 5. Uzstādiet veļas mazgājamo mašīnu tā, lai strāvas kabeļa kontaktspraudnis būtu ērti pieejams.
- Ierīces remontu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti. Nekvalificētu personu veikts remonts var izraisīt ierīces bojājumus vai nopietnus darbības traucējumus. Sazinieties ar vietējo klientu apkalpošanas centru.
 - Neuzstādiet ierīci telpās, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C. Zem spiediena esošās šļūtenes var uzsprāgt. Ja temperatūra ir zemāka par 0 °C, tas var negatīvi ietekmēt elektroniskos vadības elementus.
 - Ja veļas mazgājamā mašīna tiek piegādāta ziemā un temperatūra ir zemāka par 0 °C, pirms ierīces lietošanas atstāiet to istabas temperatūrā vairākas stundas.

BRĪDINĀJUMS

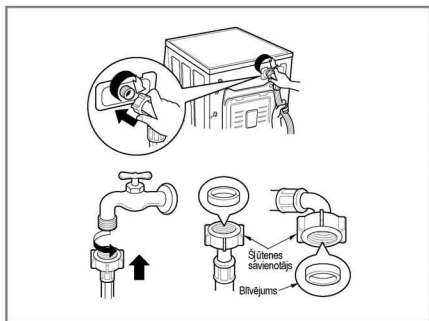
STRĀVAS KABELA DROŠA LIETOŠANA

Lielāko daļu elektroierīču ieteicams pieslēgt atsevišķām kontaktligzdām, tāpat katra ierīce jāpieslēdz tikai vienai kontaktligzdai. Izslēgt lietotāja rokassprātnā sertificāciju lappusi. Nepārslogojiet kontaktligzdas. Pārslēgots, bojātas sienas kontaktligzdas, pagarinātais, atkalinātie vadi, slapjšaiseja vai bojāta strāvas kabeļu izolācija var radīt bīstamību. Šādi bojājumi var izraisīt elektrošoku vai ugunsgrēku. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeli un, ja konstatējat bojājumus, atvienojiet to no elektrotīkla. Nomainiet bojāto strāvas kabeli pret kabeli ar tādiem pašiem parametriem. Nepieļaujiet strāvas kabeļa fiziskus vai mehāniskus bojājumus, piemēram, kabeļa samēģlošanos, saliekšanos, tā ievēršanu durvis vai pārmērīgu nospiegšanu. Pievērsiet īpašu uzmanību kontaktspraudnīn, sienas kontaktligzdām vai vietai, kur strāvas kabelis savienojas ar ierīci.

Ja ierīcei tiek izmantots kabeļa pagarinātājs vai elektriska, pārnēsājama kontaktligzdas ierīce, tai jābūt novietotai tā, lai tā netiktu pakļauta šļakatu vai mitruma ietekmei.

■ Ūdens ieplūdes šļūtenes pievienošana

lerīces pieslēgšanai ūdensvadā lietotiet tikai jaunas šļūtenes.



- ▶ Ūdens sistēmā esošajam ūdens spiedienam jābūt 100–1000 kPa robežās (1.0–10 kgs/cm²).
 - ▶ Veicot pieslēgšanu vārstam, nepieļaujiet šļūtenes atslāpošanos.
 - ▶ Ja ūdens spiediens pārsniedz 1000 kPa, nepieciešams uzstādīt ierīci, kas pazemina spiedienu.
-
- Lai nepieļautu ūdens ieplūdes šļūtenē noplūdes, tiek izmantotas divas starplikas.
 - Pārbaudiet šļūteni necaurlaidību, atgriežot līdz galam ūdenskrānu.
 - Periodiski pārbaudiet šļūtenes stāvokli un, ja nepieciešams, nomainiet to.
 - Pārbaudiet, vai šļūtene nav samezgļojusies vai saspiesta.

PIEZĪME

Ja pēc pieslēgšanas vai arvien ir vērojama ūdens noplūde, vēlreiz veiciet iepriekš minētās darbības. Pieslēdziet šļūteni standarta krānam. Ja krānam ir kvadrātveida vai ļoti plats šķērsriegzums, noņemiet paplašinājuma gredzenu un pievienojiet šļūteni krānam, izmantojot pārejas elementu.

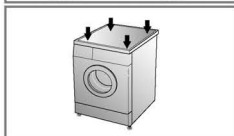
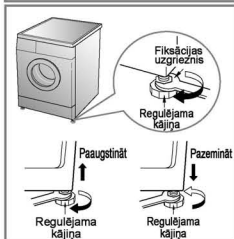
Uzstādīšana

SVARĪGI!

Šo ierīci nedrīkst izmantot uz kuģiem vai pārvietojamos objektos, piemēram, pārvietojamās mājās, lidmašīnās u.c. Ja neizmantošiet ierīci (piemēram, brīvdienās), aizgrieziet ūdens krānu.

Atbrīvojoties no nolietotās ierīces, nogrieziet strāvas kabeli un iznīciniet kontaktspraudni. Lai bērni nevarētu iekļūt ierīcē un tur ieslēgties, sabojājiet lūkas slēdzeni. Iesaiņojuma materiāli (plēve, putuplasts) var kļūt bīstami bērniem. Pastāv nosmakšanas risks! Glabājiet iesaiņojuma materiālus bērniem nepieejamās vietās.

■ Horizontālā līmeņošana



1. Lai nepieļautu vibrāciju un pārmērīgu trokšņa līmeni, veļas mazgājamā mašīna jāuzstāda horizontālā stāvoklī uz cietas, līdzenas grīdas, ieteicams telpas stūrī.

2. Ja grīda ir nelīdzena, nolīmeņojiet ierīci, izmantojot regulējamās kājiņas. Lai novērstu grīdas nelīdzenumu, novietojiet zem kājiņām koka gabalus vai citus priekšmetus. Pārļiecinieties, vai visas četras kājiņas pareizi saskaras ar grīdu, un pēc tam pārbaudiet ierīces horizontālo stāvokli (izmantojot līmeņrādi).

PIEZĪME Ja veļas mazgājamā mašīna tiek uzstādīta uz paaugstinājuma, tā cieši jānostiprina, lai nepieļautu apgāšanos.

3. Ja veļas mazgājamā mašīna nav stabila, atslābiniet attiecīgās kājiņas plastmasas kontruzgriezni un atgrieziet vai pievelciet kājiņu tā, lai nodrošinātu stabilitāti. Pēc tam noteikti pievelciet kontruzgriezni, tādējādi nostiprinot kājiņas stāvkoli.

※ **Nostipriniet noregulētās kājiņas, pievelkot fiksācijas uzgriezni pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.**

DIAGONĀLES PĀRBAUDE

Piespiežot veļas mazgājamās mašīnas augšējā panela stūrus, ierīcei nevajadzētu saskvērties vai pārvietoties uz augšu vai uz leju (lūdzu, pārbaudiet abus virzienus). Ja, veicot iepriekš minētās darbības, ierīci var saskvērt, noregulējiet kājiņas vēlreiz.

■ Betona grīdas

- Uzstādīšanas vietai jābūt tīrai, sausai un līdzenai.
- Uzstādiet veļas mazgājamo mašīnu uz cietas, līdzenas grīdas.
- Uzstādot veļas mazgājamo mašīnu uz flīzēm, novietojiet zem ierīces kājiņām gumijas paliktņus.

※ **Nepieļaujiet, lai uz ierīces kājiņām nokļūst ūdens. Pretējā gadījumā veļas mazgājamā mašīna var slidēt.**

■ Koka grīdas

- Koka grīdas ir īpaši pakļautas vibrācijai.
- Lai nepieļautu vibrācijas, ieteicams novietot zem katras kājiņas gumijas paliktņus, kuru biezums ir vismaz 15 mm. Nostipriniet paliktņus ar skrūvēm.
- Izvēlieties telpas stūrī, kur grīda ir pēc iespējas stabilāka.

※ **Gumijas paliktņus (artikuls 4620ER3001B) var iegādāties uzņēmuma LG klientu apkalpošanas centrā.**



▲ Svarīgi!

• Pareizi novietojot un nolīmeņojot ierīci, tā droši un efektīvi darbosies ilgus gadus.

- Veļas mazgājamai mašīnai jāatrodas horizontālā un stabilā stāvoklī.
- Tā nedrīkst svārstīties darbības laikā.
- Uzstādīšanas vietai jābūt līdzenai. Uz grīdas nedrīkst būt grīdas vaski un citas smērvielas.

Pirms mazgāšanas

■ Pirms pirmās veļas mazgāšanas reizes

Aktivizējiet pilnu veļas mazgāšanas ciklu, neievietojot veļu (izmantojot režīmu KOKVILNA 60 °C un pusi no mazgāšanas līdzekļa). Tas ļaus iztīrīt tvertnē palikušās rūpnieciskā ražošanas procesa paliekas.

■ Pirms mazgāšana

1. Uzlīmes

Iepazīstieties ar apģērbu uzlīmēs esošo informāciju. Parasti tajās ir ietverta informācija par audumiem un pieļaujamajiem mazgāšanas režīmiem.

2. Šķirošana

Dažādiem audumiem nepieciešama atšķirīga mazgāšanas temperatūra un attiecīgs veļas izgriešanai paredzēts tvertnes griešanās ātrums.

Lai iegūtu labākos rezultātus, atdaliet veļu, kurai nepieciešams viens un tas pats mazgāšanas režīms. Mazgājiet tumšus audumus un gaišus vai baltus audumus atsevišķi.

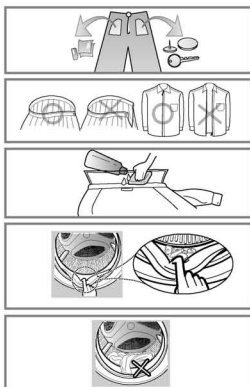
Pretējā gadījumā var rasties krāsainu audumu izbalošana, kā arī balto audumu nokrāsošanās.

Ja iespējams, nemazgājiet ļoti netīru veļu kopā ar vidēji netīru veļu.

Veļas netīrības pakāpe (ļoti netīra, vidēji netīra, nedaudz netīra)	Krāsa (balta, gaiša, tumša)	Plūksnas (veļa, kuru mazgājot, rodas plūksnas;veļa, kas uztver plūksnas)
<i>Sašķirojiet veļu, ievērojot netīrības pakāpi.</i>	<i>Atdaliet baltos audumus no krāsainajiem.</i>	<i>Drēbes, no kurām izdalās plūksnas, jāmazgā atsevišķi.</i>
Veļa, kuru mazgājot, rodas plūksnas: halāti, dvieļi. Veļa, kas uztver plūksnas: sintētika, velvets, zeķes.		

3. Pirms veļas ievietošanas

■ Ievietojot veļu ierīcē, sajauciet mazus veļas gabalus ar lieliem. Vispirms ievietojiet lielus veļas gabalus. To daudzums nedrīkst pārsniegt pusi kopējā veļas tvertnes apjoma. Nemazgājiet veļas mazgājamā mašīnā atsevišķi lielus veļas gabalus. Tas var izraisīt veļas tvertnes nestabilitāti. Ievietojiet ierīcē vēl vienu vai divus līdzīgus apģērba gabalus.

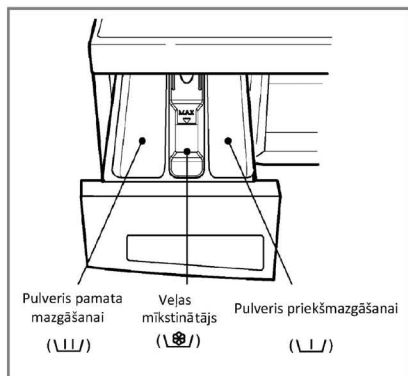


- Pārbaudiet, vai kabatas ir tukšas. Kabatās atstāti priekšmeti, piemēram, naglas, kniepadatas, sērkokčiņi, pildspalvas, monētas, atslēgas un citi priekšmeti, var izraisīt gan ierīces, gan veļas bojājumus.
- Aiztaisiet rāvējslēdzējus, spiedpogas un sasieniet auklas, jo tās var aizķerties cita aiz citas.
- Lai atvieglotu mazgāšanu, apstrādājiet traukus un īpaši netīras vietas, piemēram, uz kreklu aprocēm vai apkaklītēm, ar ūdenī izšķīdinātu veļas pulveri.
- Lai nepieļautu lūkas blīvējuma un veļas bojājumus, pārbaudiet, vai starp lūku un tās blīvējumu nav iesprūduši veļas gabali.
- Pārbaudiet, vai lūkas blīvējuma malās nav redzami mazi veļas gabali, kuri var tikt iespiesti.
- Pārbaudiet, vai veļas tvertnē nav palikušas drēbes no iepriekšējās mazgāšanas reizes. Pretējā gadījumā tās var tikt sabojātas nākamās mazgāšanas laikā.

Veļas pulvera iepildīšana

■ Veļas pulvera un audumu mīkstināšanas līdzekļa iepildīšana

1. Izvelkamā atvilktnē



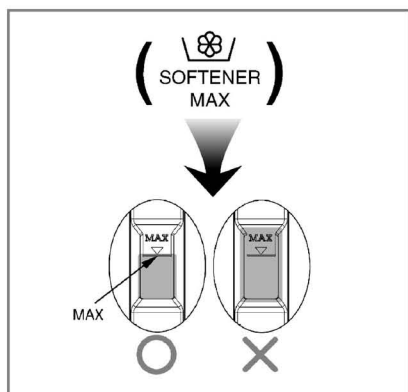
Tikai pamata mazgāšana →

Priekšmazgāšana + pamata mazgāšana →

UZMANĪBU

Glabājiet visus veļas pulverus un pārējos mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamā vietā. Iespējama saindēšanās!
Pārāk liels daudzums veļas pulvera, balinātāja vai mīkstinātāja var izraisīt ūdens noplūdes.
Lietojiet mazgāšanas līdzekli tādā daudzumā, kā rekomendējis tā ražotājs.

2. Veļas mīkstinātāja ielāde



- Nepievienojiet veļas mīkstinātāju virs maksimālās ielādes līnijas. Atvilktnes pārpildīšana var novest pie priekšlaicīga mīkstinātāja iepludināšanas ūdenī un atstāt traipus uz apģērba. Akurāti aizveriet pulvera atvilktni.
- Neatstājiet veļas mīkstinātāju konteinerā uz periodu, kas pārsniedz 2 dienas (jo mīkstinātājs var sacietēt).
- Mīkstinātājs tiks pievienots ūdenim automātiski pēdējā skalošanas posma laikā.
- Ūdens padeves laikā neizvelciet atvilktni.
- Neielejiet atvilktnē šķīdinātājus (benzīnu u.tml.).



Nepievienojiet veļas mīkstinātāju tieši uz apģērba

Veļas pulvera iepildīšana

3. Pulvera ielādes normas

- Veļas mazgāšanas līdzeklis ir jālieto saskaņā ar veļas mazgāšanas līdzekļa ražotāja instrukciju un ir jāizvēlas atkarībā no auduma veida, krāsas, netīrības pakāpes un mazgāšanas temperatūras.
- Ja tiek pievienots vairāk pulvera nekā rekomendēts, mašīnā radīsies pārāk lielu daudzumu putu, kas var pasliktināt mazgāšanas kvalitāti, kā arī radīt pārmērīgu noslodzi veļas mašīnas elektrodzinējam, kas var radīt darbības kļūmes.
- Vislabāko rezultātu iegūšanai tiek rekomendēts izmantot pulverveida mazgāšanas līdzekļus.
- Ja vēlaties izmantot šķidro mazgāšanas līdzekli, ievērojiet vadlīnijas, ko norādījis mazgāšanas līdzekļa ražotājs.
- Jūs varat ieliet šķidro mazgāšanas līdzekli tieši galvenajā mazgāšanas līdzekļa atvilktnē, ja uzreiz uzsākat ciklu.
- Lūdzu, neizmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli, ja izmantojat 'laika aizturi', jo šķidrums var sacietēt, vai, ja esat izvēlēties 'pirms mazgāšanu'.
- Ja izveidojušās pārāk liels daudzums putu, nepieciešams samazināt mazgāšanas līdzekļa daudzumu!
- Mazgāšanai nepieciešamais pulvera daudzums var mainīties atkarībā no ūdens temperatūras, ūdens cietības, apģērba izmēriem un netīrības pakāpes. Lai sasniegtu vislabākos rezultātus, izvairieties no pārāk liela putu daudzuma veidošanās.
- Pirms izvēlēties mazgāšanas līdzekli un ūdens temperatūru skatīt drēbju etiķeti.
- Lietojot veļas mašīnu, izvēlieties tikai tai paredzēto veļas mazgāšanas līdzekli.
 - Universālie pulverveida veļas mazgāšanas līdzekļi visiem audumu veidiem (Vēss - 95°C)
 - Pulverveida veļas mazgāšanas līdzekļi smalkam audumam (Vēss - 40°C)
 - Šķidrie veļas mazgāšanas līdzekļi visiem audumu veidiem (Auksts - 95°C) vai speciāli izstrādātie veļas mazgāšanas līdzekļi tikai vilnai (Vēss - 40°C)
- Lai sasniegtu labāku mazgāšanas un balināšanas rezultātu, izmantojiet veļas mazgāšanas līdzekli ar universālo pulverveida balinātāju.

Brīdinājums

Neļaujiet mazgāšanas līdzeklim sacietēt.

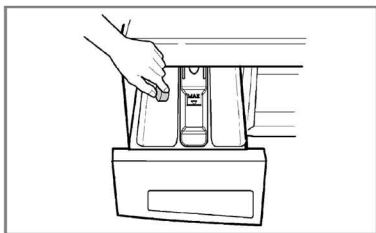
Ja tā notiek, tas var izraisīt aizsprostojanos, vāju skalošanas veiktspēju vai nepatīkamu smaku.



- Pilna ielāde: atbilstoši ražotāja rekomendācijām.
- Nepilna ielāde: 3/4 no rekomendētā daudzuma.
- Minimāla ielāde: 1/2 no pilnai ielādei paredzētā daudzuma.

- Veļas pulveris tiek ievadīts ūdenī mazgāšanas sākuma posmā.

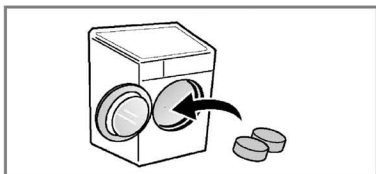
4. Ūdens mīkstinātājs



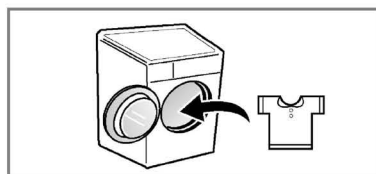
- Izmantojot ūdens mīkstinātāju, tiek neutralizēti cietības sāļi, novēršot kalcīna veidošanos uz veļas mašīnas detaļām un veļas. Sākumā pievienojiet mazgāšanas līdzekli, tad ūdens mīkstinātāju.

- Mazgāšanas līdzekli izmantojiet tādā daudzumā kā mazgāšanai mīkstā ūdenī.

5. Plātnīšu izmantošana



1) Atveriet durktni un ielieciet plātni iekšpusē.



2) Ievietojiet tvertnē veļu.

Funkcijas

■ IETEICAMIE MAZGĀŠANAS REŽĪMI ATKARĪBĀ NO AUDUMU VEIDA

Režīms	Papildinformācija	Tempera- tūra	Iespējas	Maksimāla ielāde
Cotton	Krāsnoturīgi apģērbi (krekli, naktskrekli, pidžamas utt.) un viegli netīri kokvilnas apģērbi (apakšveļa) .	40°C (Cold, 20°C, 60°C, 95°C)	- Intensive - Pre Wash	Ne vairāk par 8.0 kg
Cotton Large		60°C (Cold, 20°C, 40°C)		
Synthetic	Poliamīds, akrils, poliesteris.	40°C (Cold, 20°C, 60°C)		Ne vairāk par 3.5 kg
Quick 30	Audumu veids tāds pats kā režīmā COTTON (Kokvilna) un SYNTHETIC (Sintētika).	20°C (Cold, 40°C)	- Intensive	Ne vairāk par 2.0 kg
Delicate	Trausli audumi, kas ātri bojājas (zīds, aizkari).	20°C (Cold, 40°C)		Ne vairāk par 2.0 kg
Hand Wash  /Wool 	Vilnas izstrādājumi ar uzlīmi “Mazgāt ar rokām”	40°C (Cold, 20°C)		Ne vairāk par 2.0 kg
Blanket	Tikai gultas pārklāji.			1 izstrādājums
Baby Care 	Bērnu drēbes.	60°C (95°C)	- Intensive - Pre Wash	Ne vairāk par 6.0 kg

Funkcijas

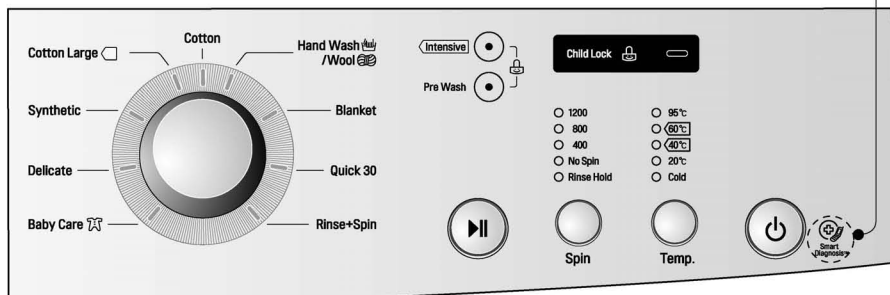
- * **PRE WASH** (Priekšmazgāšana): Ja veļa ir ļoti netīra, režīms **Pre Wash** būs visefektīvākais. Priekšmazgāšanas režīms ir paredzēts programmai COTTON (Kokvilna) un SYNTHETIC (Sintētika).
- * **INTENSIVE** (INTENSĪVAIS REŽĪMS): Ja jāmazgā ļoti netīra veļa, var palielināt mazgāšanas efektivitāti, izvēloties iespēju **Intensive**.
- * Iestatiet programmu uz "Cotton Large 40°C + Intensive (Half Load)", "Cotton Large 60°C + Intensive (Half Load)", "Cotton Large 60°C + Intensive (Full Load)", lai veiktu testēšanu saskaņā ar EN60456 un Reglamentas 1015/2010.
 - Standarta 60°C Kokvilnas programma: Lielī kokvilnas apjomi □ + <60°C> + <Intensīvā>
 - Standarta 40°C Kokvilnas programma: Lielī kokvilnas apjomi □ + <40°C> + <Intensīvā>
 (Programmas ir piemērotas vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.)
 (Šīs ir visefektīvākās programmas attiecībā uz kombinēto elektroenerģijas un ūdens patēriņu šāda tipa kokvilnas veļas mazgāšanai).
- * Faktiskā ūdens temperatūra var atšķirties no norādītā cikla temperatūras.
- * Testa rezultāti ir atkarīgi no ūdens spiediena, ūdens cietības, ievadītā ūdens temperatūras, telpas temperatūras, veļas tipa un daudzuma, netīrības pakāpes, izmantotā mazgāšanas līdzekļa, elektroenerģijas padeves svārstībām un izvēlētajām papildiespējām.
- * **Piezīmes.** Ieteicams lietot neitrālu mazgāšanas līdzekli.
 Vilnas izstrādājumu mazgāšanas ciklā tiek veikti lēni apgriezieni un saudzīga veļas izgriešana.

* Informācija par galvenajām mazgāšanas programmām ar daļēju ielādi

Programma	Laiks minūtēs	Atlikušais mitruma daudzums	Ūdens litros	Elektroenerģija kWh
		1200 apgr./min.		
Cotton 40 °C	94	53%	39	0.66
Cotton Large 60 °C	120	53%	49	0.74

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

Smartdiagnosis™ funkcija
pieinama tik gaminuiose,
ant kurių yra Smartdiagnosis™
ženklas.



1. Mazgāšana noklusējuma režīmā

- Lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, nospiediet taustiņu **Power (Barošana)**.
- Nospiediet taustiņu **Start/Pause (Sākt/pauze)**.

※ NOKLUSĒJUMA REŽĪMS

- **Mazgāšana: tikai galvenā mazgāšana**

- **Skalošana: 3 reizes**

- **Veļas izgriešana:**

1200 apgr./min.

- **Ūdens temperatūra 40°C**

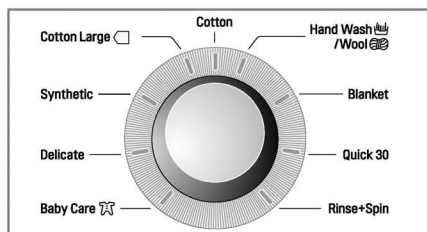
- **Režīms: COTTON (Kokvilna)**

2. Manuāla režīmu izvēle

- Lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, nospiediet taustiņu **Power (Barošana)**.
- Izvēlieties nepieciešamos darba nosacījumus, pagriežot programmētāju un nospiežot katru taustiņu.
- Nospiediet taustiņu **Start/Pause (Sākt/pauze)**.

Plašāku informāciju par režīmu izvēli skatiet rokasgrāmatas 40.-43. lpp.

Mazgāšanas režīmi



- Veļas mazgājamā mašīnā atkarībā no audumu veida ir iespējami 9 mazgāšanas režīmi.

- Ieslēdzot ierīci, tā automātiski pārslēdzas režīmā COTTON (Kokvilna).

- Pagriežot regulatoru, mazgāšanas režīmi mainīsies šādā secībā:

COTTON (Kokvilna) – HAND WASH/WOOL

(Mazgāšana ar rokām/vilna) – BLANKET

(Dūnu sega) – QUICK 30 (Ātrā mazgāšana 30)

– RINSE+SPIN (Skalošana un veļas izgriešana)

– BABY CARE (Bērnu drēbes) – DELICATE

(Saudzīgā programma) – SYNTHETIC (Sintētika)

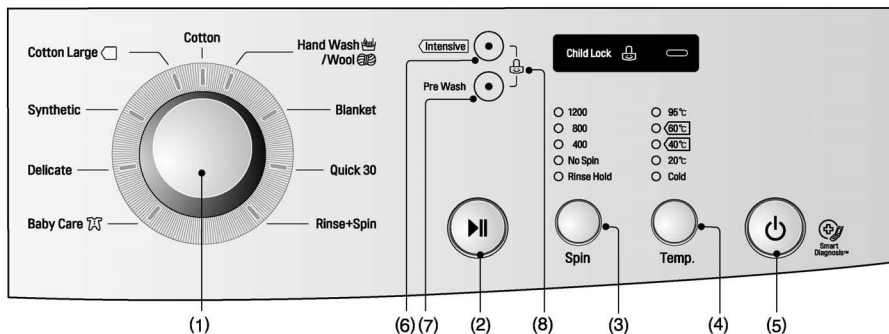
– COTTON LARGE (Ātrā kokvilnas programma)

Uz programmas izvēli norādīs vadības panelī esošais indikators.

Ieteikumi par mazgāšanas režīmu izvēli

atkarībā no audumu veida ir izklāstīti rokasgrāmatas 37. lpp.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana



(1) Regulators: darba režīms

(2) Taustiņš: Start/Pause
(Sākt/Pauze)

(3) Taustiņš: Spin (Veļas izgriešana)

(4) Taustiņš: Temp.

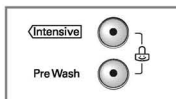
(5) Taustiņš: Power (Barošana)

(6) Taustiņš: Intensive (Intensīvais režīms)

(7) Taustiņš: Pre Wash (Priekšmazgāšana)

(8) Taustiņu bloķēšanas funkcija

Iespējas



- Iespēju **taustiņi** ir paredzēti mazgāšanas un skalošanas veida izvēlei.

1. Intensive (Intensīvais režīms)

- Galvenais mazgāšanas cikls būs intensīvāks, ja izvēlēsities iespēju **Intensive**.
- Izvēloties iespēju **Intensive**, atkarībā no izvēlētajā programmas mazgāšanas laiks var palielināties.
- Lai izmantotu šo iespēju, pirms mazgāšanas programmas aktivizēšanas nospiediet šo taustiņu vienu reizi.

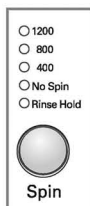
2. Pre Wash (Priekšmazgāšana)

- Nospiediet šo taustiņu, ja veļa ir iepriekš jāapstrādā.
- Izmantojot iespēju **Pre Wash** (Priekšmazgāšana), neiepildiet šķidro mazgāšanas līdzekli galvenajā mazgāšanas līdzekļu nodalījumā. Tas paredzēts tikai galvenajai mazgāšanai.

Uz programmas izvēli norādīs vadības panelī esošais indikators.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

Veļas izgriešana



[FH2C3TD(P)(0~9)]

- Veļas izgriešanas taustiņš Spin ir paredzēts tvertnes ātruma izvēlei veļas izgriešanas laikā. Ātrums tiek mērīts apgriezienos minūtē.

1. Veļas izgriešanas ātruma izvēle

- Tālāk ir minēti veļas izgriešanas ātruma parametri, kas atkarīgi no izvēlēta mazgāšanas režīma.

[FH2C3TD(P)(0~9)]

- Cotton, Cotton Large, Rinse+Spin, Quick 30 Rinse Hold - No Spin - 400 - 800 - 1200
- Delicate, Blanket, Baby Care (襦袢), Synthetic, Hand Wash/Wool (手洗/羊毛) Rinse Hold - No Spin - 400 - 800

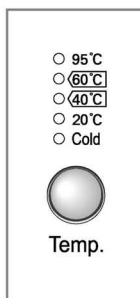
2. Bez veļas izgriešanas

- Izvēloties šo režīmu, veļas tvertne tiks apturēta pēc ūdens izsūkņēšanas.

3. Rinse Hold (Bez ūdens izsūkņēšanas)

- Ja jums jādodas projām, taču mazgāšana vēl nav pabeigta, var izvēlēties iespēju **Rinse Hold** secīgi nospiežot **veļas izgriešanas taustiņu**. Pēc pilna mazgāšanas un skalošanas cikla no veļas mazgājamās mašīnas netiks izsūknēts ūdens. Tas novērsīs veļas krokošanos.
- Ja aktivizējāt režīmu **Rinse Hold**, taču vēlaties to atcelt, nospiediet taustiņu **Start/Pause**, lai atceltu režīmu **Spin** un aktivizētu veļas izgriešanas ātrumu vai programmas.
- Lai ieslēgtu programmu, nospiediet vēlreiz taustiņu **Start/Pause**.

Ūdens temperatūra



- Taustiņš Temp. paredzēts ūdens temperatūras izvēlei.

- Aukstais ūdens
- 20°C / 40°C / 60°C / 95°C

Pieļaujамās ūdens temperatūras (atkarībā no izvēlēta mazgāšanas režīma) ir minētas rokasgrāmatas 37. lpp.

Uz temperatūras izvēli norādīs vadības panelī esošais indikators.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

Child Lock(Taustiņu bloķēšanas funkcija)



Šī funkcija ir paredzēta visu taustiņu bloķēšanai, lai nepieļautu, ka tos aktivizē bērni.

- Taustiņu bloķēšanas režīmu var ieslēgt, vienlaikus nospiežot taustiņu **Intensive** un **Pre Wash** (aptuveni 3 sekundes).



- Iestatot šo režīmu, taustiņus nevar aktivizēt, izņemot taustiņu **Power**.
- Lai deaktivizētu taustiņu bloķēšanas režīmu, vēlreiz nospiediet taustiņu **Intensive** un **Pre Wash** (aptuveni 3 sekundes).



- Lai nepieciešamības gadījumā mainītu taustiņu bloķēšanas režīmu, izpildiet tālāk minētās darbības.
 - Nospiediet vienlaikus taustiņu **Intensive** un **Pre Wash** (aptuveni 3 sekundes).
 - Nospiediet taustiņu **Start/Pause**.



- Taustiņu bloķēšanas režīmu var ieslēgt jebkurā laikā. Tas tiks automātiski izslēgts mazgāšanas beigās.

Veļas mazgājamās mašīnas lietošana

Power(Barošana)



1. Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš

- Taustiņš **Power** ir paredzēts veļas mazgājamās mašīnas ieslēgšanai un izslēgšanai.
- Turklāt šo taustiņu var arī izmantot, lai atceltu taimera funkciju.

2. Noklusējuma režīms

- Pēc veļas mazgājamās mašīnas ieslēgšanas, nospiežot taustiņu **Power**, ierīce automātiski pārslēdzas mazgāšanas režīmā **COTTON**. Arī uz visiem pārējiem mazgāšanas režīmiem attiecas noklusējuma režīms.
- Tādējādi, lai sāktu mazgāšanu noklusējuma režīmā, pēc ierīces ieslēgšanas nospiediet taustiņu **Start/Pause**.

NOKLUSĒJUMA PARAMETRI:

- **Cotton (Kokvilna)** 40°C / 1200 apgr./min.

Start/Pause(Sākt/Pauze)



1. Sākt

- Taustiņš **Start/Pause** ir paredzēts mazgāšanas programmas ieslēgšanai vai tās apturēšanai.

2. Pauze

- Ja nepieciešams īslaicīgi apturēt mazgāšanas procesu, nospiediet taustiņu **Start/Pause**.
- Pēc šī taustiņa nospiešanas **veļas mazgājamā mašīna** automātiski izslēgsies **pēc četrām minūtēm**.

Mazgāšanas procesa pabeigšana

- Kad mazgāšana ir pabeigta, atskan signāls, un barošana tiek automātiski izslēgta.
- Izslēdziet ierīci un aizgrieziet ūdenskrānu.

Atlikušais laiks

- Aptuvenais laiks ir atkarīgs no tālāk minētajiem mazgāšanas režīmiem.

Mazgāšanas režīmi	[FH2C3TD(P)(0~9)]
Cotton	3:43
Cotton Large	2:17
Synthetic	2:50
Delicate	47'
Baby Care(襁褓)	2:27
Rinse+Spin	18'
Quick 30	30'
Blanket	1:40
Hand Wash/Wool(手洗/羊毛)	37'

- Mazgāšanas laiks var mainīties atkarībā no ievietotās veļas daudzuma, ūdens spiediena, ūdens temperatūras un citiem mazgāšanas apstākļiem.
- Ja tiek konstatēts nevienmērīgs veļas izkārtojums vai arī darbojas mazgāšanas līdzekļu palieku likvidēšanas programma, mazgāšanas laiks var palielināties (maks. palielināšanās laiks ir 45 minūtes).

Apkope

■ Veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana

1. Ierīces korpusa tīrīšana

Rūpīga veļas mazgājamās mašīnas tīrīšana pagarinās tās darbību. Ierīces ārējās daļas tīriet ar siltu ūdeni un neitrālu mazgāšanas līdzekli. Pēc tam mitrās virsmas notīriet ar tīru drāniņu un ļaujiet nožūt.



UZMANĪBU!

Netīriet veļas mazgājamo mašīnu ar etilspirtu, šķīdinātājiem vai citām līdzīgām vielām.

2. Iekšējo daļu tīrīšana

Mazgājiet iekšējās daļas ar 1 glāzi (250 ml) balinātāja, kas samaisīts ar 2 glāzēm (500 ml) veļas pulvera.

Ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un veiciet pilnu mazgāšanas ciklu, izmantojot karsto ūdeni.

Ja nepieciešams, atkārtojiet šo darbību.

PIEZĪME

Lai notīrītu cietu ūdens atstātās nogulsnes, lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētus tīrīšanas līdzekļus.

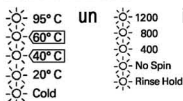
* Lai nepieļautu elektrošoku, pirms veļas mazgājamās mašīnas iekšējo daļu tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

* Atbrīvojoties no nolietotas ierīces, nogrieziet strāvas kabeli un iznīciniet kontaktspraudni.

* Lai bērni nevarētu iekļūt ierīcē un tur ieslēgties, sabojājiet lūkas slēdzeni.

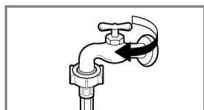
■ Ūdens ieplūdes filtrs

- Ja mirgo taustiņi un indikators, mazgāšanas līdzekļu nodalījumā neieplūst ūdens.



- Ja ūdens ir par cietu vai tajā ir katlākmens nogulsnes, var nosprostoties ūdens ieplūdes filtrs.

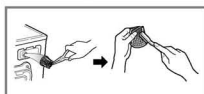
Tādēļ ieteicams to periodiski iztīrīt.



1. Aizgrieziet ūdenskrānu.



2. Atvienojiet ūdens ieplūdes šūteni.



3. Iztīriet filtru, izmantojot cietu suku.



4. Pievienojiet un nostipriniet ūdens ieplūdes šūteni.

■ Ūdens aizplūdes sūkņa filtrs

* Ūdens aizplūdes filtrs aiztur diegus un mazus priekšmetus. Lai nodrošinātu nepārtrauktu un pareizu veļas mazgājamās mašīnas darbību, regulāri pārbaudiet šā filtra stāvokli.



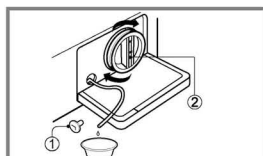
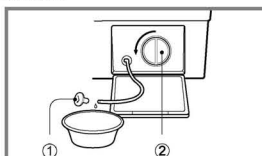
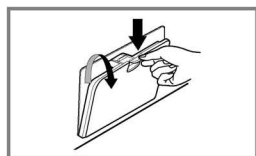
UZMANĪBU!

Pirms atverat ūdens aizplūdes filtru, izlejiet no šūtenes atlikušo ūdeni.

1. Atveriet durtiņas uz veļas mašīnas apakšējā paneļa.

2. Izņemiet drenāžas tapu (1), lai ļautu ūdenim izplūst. Novietojiet zem durtiņām trauku, lai savāktu izplūstošo ūdeni. Kad ūdens vairs neizplūst, atveriet ūdens aizplūdes filtru (2), pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

3. Izņemiet no filtra (2) svešķermeņus. Pēc filtra tīrīšanas pagrieziet to (2) pulksteņrādītāja kustības virzienā un ievietojiet atpakaļ tapu (1). Aizveriet apakšējā paneļa durtiņas.

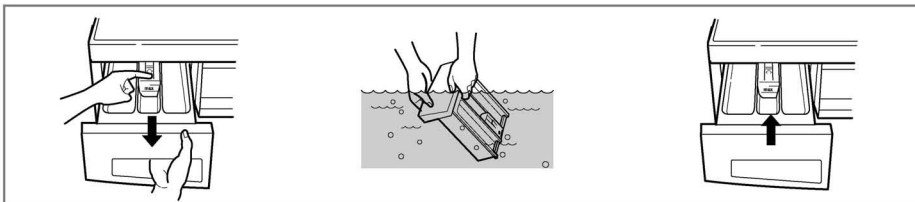


Apkope

■ Izbīdāmais nodalījums

* Ar laiku veļas mazgājamās mašīnas izbīdāmajā nodalījumā sāk uzkrāties veļas pulvera un audumu mikstināšanas līdzekļa atliekas.

- Izīrīet periodiski šo nodalījumu ar ūdens strūklu.
- Ja nepieciešams, nodalījumu var pilnībā izņemt no veļas mazgājamās mašīnas. Nospiediet fiksatoru un izbīdīet nodalījumu.
- Lai atvieglotu tīrīšanu, var noņemt ūdens mikstināšanas nodalījuma augšējo daļu.



■ Izbīdāmā nodalījuma atvere

* Veļas pulveris var uzkrāties arī nodalījuma atverē, tādēļ nepieciešams to periodiski iztīrīt.

- Pēc tīrīšanas ievietojiet atpakaļ izbīdāmo nodalījumu un ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu skalošanas režīmā.



■ Veļas mazgājamās mašīnas tvertne

- Ja veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas vietā ir ciets ūdens, izmantojiet īpašus līdzekļus, kas attīra katlakmeni un nogulsnes grūti pieejamās ierīces vietās.
- Kaut arī veļas mazgājamās mašīnas tvertne ir izgatavota no nerūsējoša tērauda, uz tās tomēr var parādīties nelieli rūsas traipi, ko rada tvertnē iestrēgušas mazas metāla detaļas (piemēram, papīra saspraudes vai kniepadatas).
- Tīrīt regulāri veļas tvertni.
- Ja lietojat katlakmens attīrīšanas līdzekli, krāsvielas vai dzidrinātāju, pārbaudiet, vai šīs vielas ir piemērotas veļas mazgājamai mašīnai.

* Katlakmens attīrīšanas līdzeklis var saturēt vielas, kas negatīvi ietekmēs noteiktas veļas mazgājamās mašīnas daļas.

* Notīriet traipus ar īpašu tērauda virsmu tīrīšanai paredzētu tīrīšanas līdzekli.

* Neizmantojiet metāla sūkļus.

■ Veļas mazgājamās mašīnas apkope ziemā

Ja veļas mazgājamā mašīna tiek uzstādīta vietā, kur iespējama ūdens sasaldāšana, lai nepieļautu ierīces sabojāšanos, rīkojieties šādi:

1. Aizgrieziet ūdenskrānu.
2. Atvienojiet ūdens ievādes un aizplūdes šūteni.
3. Ievietojiet strāvas kabeļa kontaktspraudni pareizi sazēmētā sienas kontaktligzdā.
4. Ielejiet tukšā veļas tvertnē 3,8 l netoksiska antifrīza šķīduma. Aizveriet lūku.
5. Ieslēdziet tvertnes griešanās režīmu uz 1 minūti, lai aktivizētu ūdens aizplūdi. Šajā laikā antifrīzs tiks izvadīts tikai daļēji.
6. Atvienojiet strāvas kabeli no elektrotīkla, nosusiniet veļas tvertni un aizveriet lūku.
7. Izņemiet izbīdāmo nodalījumu. Izlejiet no tā atlikušo ūdeni un rūpīgi nosusiniet. Ievietojiet nodalījumu atpakaļ tam paredzētajā vietā.
8. Atstājiet veļas mazgājamo mašīnu vertikālā stāvoklī.
9. Lai pēc ierīces uzglabāšanas likvidētu tajā palikušās antifrīza paliekas, ieslēdziet veļas mazgājamo mašīnu un aktivizējiet pilnu mazgāšanas ciklu, izmantojot veļas pulveri. Neievietojiet ierīcē veļu.

Problēmu novēršana

Problēmas raksturojums	Iespējamais iemesls	Risinājums
	- Ūdens daudzums nav pietiekams, lai nodrošinātu veļas mazgājamās mašīnas darbību. - Nav pilnībā atgriezts ūdenskrāns. - Ūdens ietilpdes šļūtene ir saspiesta. - Netīrs ūdens ietilpdes filtrs.	Mēģiniet pievienot veļas mazgājamo mašīnu citam ūdenskrānam. Atgrieziet ūdenskrānu līdz galam. Iztīriet ūdens ietilpdes filtru. Iztaisnoiet šļūteni.
	- Saspiesta vai netīra ūdens aizplūdes šļūtene. - Netīrs ūdens aizplūdes sūkņa filtrs.	Iztīriet un iztaisnoiet ūdens aizplūdes šļūteni. Iztīriet ūdens aizplūdes sūkņa filtru.
	- Ievietotais veļas daudzums ir nepietiekams. - Ievietotā veļa nav vienmērīgi izkārtota. - Veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar tvertnes līdzsvara kontroles sistēmu. Mazgājot smagus izstrādājumus, piemēram, paklājus vai halātus, šī sistēma var apturēt veļas tvertnes griešanas.	Pievienojiet 1–2 līdzīgus veļas gabalus, lai izlīdzinātu tvertnē kopējo veļas daudzumu. Pārkārtojiet veļu, lai nodrošinātu vienmērīgu griešanas. Ja veļa ir par mitru, izgriešanas beigās pievienojiet mazus veļas gabalus, lai izlīdzinātu veļas tvertnē ievietoto veļu, un atkārtojiet izgriešanas procesu.
	Lūka nav aizvērta	Aizveriet lūku. Ja norāde " " vēl arvien ir redzama, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
	Norāde " " parādās tad, ja rodas kļūdas ūdens temperatūras rādītājā.	Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
	Norāde " " parādās tad, ja veļas mazgājamā mašīnā bojāta vārsta dēļ ir ietilpdis pār daudz ūdens.	Aizgrieziet ūdenskrānu. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no elektrotīkla. Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
	Norāde " " parādās tad, ja rodas kļūdas ūdens līmeņa rādītājā.	
	Elektromotora pārslodze.	
	Elektromotora pārslodze.	

P problēmu novēršana



SmartDiagnosis™ funkcija ir pieejama tikai ierīcēm, kam ir SmartDiagnosis™ marķējums. Mobilā telefona ar statisko iespēju gadījumā Smart Diagnosis funkcija var nedarboties.

■ SmartDiagnosis™ izmantošana

- Izmantojiet šo funkciju tikai, ja Jums to norādījis zvanu centrs.

Pārraidēs skaņas ir līdzīgas faksa aparāta skaņām un tās ir nozīmīgas tikai zvanu centram.

- SmartDiagnosis™ nevar aktivizēt, ja veļas mašīna neieslēdzas.

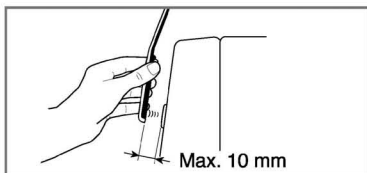
Ja tā notiek, tad jāveic traucējummeklēšana bez SmartDiagnosis™. Ja jums rodas Problēmas ar veļas mašīnu, zvaniet klientu informācijas centram. Izpildiet zvanu centra darbinieku norādījumus un veiciet sekojošās darbības, ja tas tiek prasīts:



1. Nospiediet barošanas pogu, lai ieslēgtu veļas mašīnu. Nenospiediet nevienu citu pogu vai nepagrieziet cikla izvēles pogu.



2. Ja zvanu centrā Jums prasa, tad pievienojiet savu telefona mikrofonu pavisam tuvu barošanas pogai.



3. Nospiediet un trīs sekundes pieturiet "Temp." pogu, tai pat laikā turot telefona mikrofonu pie ikonas vai barošanas pogas.

4. Turiet telefonu šai vietā, līdz toņa signāla pārraidīšana ir pabeigta.

Tas aizņem apmēram 6 sekundes un displejs veiks laika skaitīšanu atpakaļ virzienā.

- Lai iegūtu vislabākos rezultātus, nekustiniet telefonu toņa pārraidīšanas laikā.
 - Ja zvanu centra darbinieks nevarēs iegūt precīzu datu ierakstu, jums var tikt lūgts atkārtot šo procedūru.
 - Barošanas pogas nospiešana pārraides laikā izslēgs SmartDiagnosis™ funkciju.
5. Kad atpakaļejošā skaitīšana ir beigusies un toņa skaņa ir pārtraukta, atsāciet savu sarunu ar zvanu centra darbinieku, kas tad Jums varēs palīdzēt, izmantojot informāciju, kas pārraidīta uz Klientu informācijas centru analīzes veikšanai.
- Smart Diagnosis ir problēmu novēršanas funkcija, kas ir paredzēta, lai palīdzētu lietotājam, nevis aizstātu tradicionālo problēmu novēršanas metodi, kurā tiek izmantota sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru. Šīs funkcijas efektivitāte ir atkarīga no dažādiem faktoriem, tostarp, bet neaprobežojoties ar pārraidei izmantotā mobilā tālruņa uztveršanas signāla spēku, jebkādu ārēju troksni pārraides laikā, kā arī telpas, kurā atrodas ierīce, akustiku. Tāpat uzņēmums LG negarantē, ka funkcija Smart Diagnosis novērsīs jebkuru radušos problēmu.

P problēmu novēršana

* Šī veļas mazgājamā mašīna ir aprīkota ar pašdiagnoticēšanas sistēmu, kas ļauj atklāt kļūdas jau sākuma stadijā un veikt atbilstošus piesardzības pasākumus. Ja veļas mazgājamā mašīna darbojas nepareizi vai nedarbojas vispār, pirms sazināties ar klientu apkalpošanas centru, iepazīstieties ar tālāk minēto informāciju.

■ Problēmas diagnostika

Simptoms	Iespējamais iemesls	Risinājums
Graboša vai žvadoša skaņa	• Tvertne vai sūkņi ir iekļuvuši nepiederoši priekšmeti, piemēram, monētas	Apstādiniet veļas mašīnu un pārbaudiet tvertni un noplūdes ūdens filtru. Ja pie atkārtotas ieslēgšanas mašīnas trokšnis saglabājas, vērsieties servisa centrā.
Klauvēšanas skaņa	• Klauvējienus var izraisīt pārāk liels ielādētās veļas daudzums. Tas neliecina par kļūmi.	Ja skaņa nepārtraucas, iespējams, ir izjaukts līdzsvars veļas mašīnas tvertnē. Apstādiniet mazgāšanu un izkārtojiet veļu vienmēri.
Vibrācijas	• Nav noņemtas visas transportēšanas skrūves un iepakojuma daļas. • Visas kājiņas stabili nestāv uz grīdas. • Veļas mašīnas tvertnē esošā veļa nav izkārtota vienmēri.	Ja transportēšanas skrūves nav tikušas noņemtas uzstādīšanas laikā, veiciet to noņemšanu atbilstoši norādījumiem nodaļā „Uzstādīšana”. Noregulējiet veļas mašīnu precīzā horizontālā stāvoklī. Ja veļas mašīnas tvertnē veļa ir izvietota nevienmēri, apstādiniet mazgāšanu un pārkārtojiet veļu.
Ūdens noplūdes	• Šļūtenes savienojums ar krānu vai veļas mašīnu kļuvis vaļīgs. • Ir aizsērējušas novadišanas caurules	Pārbaudiet un nepieciešamības gadījumā nostipriniet šļūtenes savienojumus. Iztīriet novadcaurules. Nepieciešamības gadījumā izsauciet santehniķi.
Pārmērīga putu veidošanās	• Iespējams, iebērts pārāk liels daudzums pulvera vai arī neatbilstoša veida pulveris.	Pārmērīga daudzuma putu veidošanās var novest pie ūdens noplūdes.
Ūdens neiekļūst mašīnā vai arī tas iekļūst pārāk lēni	• Ūdens ieplūde nav pietiekama mašīnas darbībai. • Ūdens padeves krāns nav pilnībā atvērts. • Ūdens ieplūdes šļūtene ir saritinājusies	Pamēģiniet pieslēgties citam krānam. Atveriet krānu līdz galam. Iztaisnojiet šļūteni.
Ūdens neiztek no veļas mašīnas vai arī iztek pārāk lēni	• Ūdens ieplūdes filtrs ir aizsērējis. • Drenāžas šļūtene ir samezglojusies vai aizsērējusi. • Drenāžas sūkņa filtrs ir aizsērējis.	Iztīriet ieplūdes ūdens filtru. Iztīriet un iztaisnojiet drenāžas šļūteni. Iztīriet drenāžas sūkņa filtru.

P problēmu novēršana

Simptoms	Iespējamais iemesls	Risinājums
Veļas mašīna neieslēdzas	- Barošanas vads nav pievienots elektrības kontaktligzdai vai savienojums kļuvis vajīgs. - Ūdens padeves krāns ir aizslēgts.	Stingri pievienojiet kontaktdakšu elektrības kontaktligzdai. Atveriet ūdens padeves krānu.
Tvertne negriežas	Durvis nav stingri aizvērtas.	Aizveriet durtiņas un nospiediet pogu Sākt/Pauze. Iespējams, pēc tam mašīnai būs nepieciešamas dažas minūtes, lai sāktu griešanos. Griešanās var sākties tikai, ja durtiņas ir aizvērtas.
Durvis neveras vaļā		Drošības nolūkos mašīnas darbības laikā durtiņas tiek bloķētas. Uzgaidiet divas-trīs minūtes pirms durvju atvēršanas, lai ļautu aiztures mehānismam atbloķēties.
Ir palielinājies mazgāšanas laiks		Mazgāšanas laiks var palielināties vai samazināties, atkarībā no ielādētās veļas daudzuma, ūdens temperatūras un citiem nosacījumiem. Mazgāšanas laiks var arī palielināties, ja tiek izjaukts līdzsvars tvertnē vai tiek palaista programma putu novēršanai mazgāšanas laikā.
Veļas mikstinātāja pārplūšana.	Pārāk liels veļas mikstinātāja daudzums var izraisīt ūdens noplūdi.	Ievērojiet ražotāja rekomendācijas veļas mikstinātāja izmantošanai. Nepiepildiet atvērumu augstāk par maksimālo ielādes līniju.
Priekšlaicīga veļas mikstinātāja izvade.		Akurāti aizveriet izvelkamo atvilktni. Neatveriet izvelkamo atvilktni veļas mašīnas darbības laikā.

Jūsu vecās ierīces likvidēšana



1. Šis simbols – pārsvītrotā atkritumu tvertne uz riteņiem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jālikvidē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
2. Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamās detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.
3. Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājieties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling

GARANTĪJA NETIEK ATTIECINĀTA UZ:

- Klientu apkalpošanas centra darbinieku ierašanos, lai veiktu ierīces lietošanas apmācību;
- Tāda sprieguma izmantošanu, kas nav piemērots šai veļas mazgājamai mašīnai;
- Gadījumu, ja ierīce tiek bojāta nelaimes gadījumu vai stihisku nelaimju dēļ;
- Gadījumu, ja ierīce sabojājas nepareizas lietošanas dēļ, neievērojot rokasgrāmatas norādījumus;
- Gadījumu, ja ierīce tiek lietota pirms iepazīšanās ar norādījumiem vai arī tiek nomainītas komplektācijā esošās detaļas;
- Gadījumu, ja ierīce sabojājas mājdzīvnieku vai, piemēram, žurku un tarakānu dēļ;
- Gadījumu, ja ierīces darbībā tiek konstatēti parasti trokšņi un vibrācija: ūdens aizplūdes trokšnis, veļas izgriešanas trokšnis, brīdinājumu signāli.
- Garantija neattiecas uz ierīces uzstādīšanu, šļūteņu pievienošanu.
- Garantija neietver apkopi, kas minēta ieteikumos.
- Ierīces piegādātājs neapņemas izņemt no ierīces svešķermeņus, tostarp sūkni, filtrus, naglas, vadus, skrūves un citus priekšmetus.
- Ierīces piegādātājs neapņemas nomainīt mājas elektrosistēmas drošinātājus vai kabelus.
- Ierīces piegādātājs neapņemas novērst nekvalificēta remonta sekas.
- Ierīces piegādātājs neapņemas kompensēt personiskā īpašuma tišus vai netišus bojājumus, kas radušies bojātas ierīces darbības dēļ.
- Garantija neattiecas uz tiem gadījumiem, kad ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem (piemēram, koplietošanas telpās: viesnīcā, apmācību centrā, izīrējamā mājā).

Ekspluatācijas dati

Datu lapa_Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 1061/2010		
ražotāja nosaukums vai preču zīme	LG	
ražotāja modeļa identifikators	FH2C3TD(P)(0~9)	
nominālā ietilpība, kg	8	kg
energoefektivitātes klase	A+++	
ir piešķirts "ES ekomarķējums" saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 66/2010	No	
Enerģijas patēriņš "X" kWh gadā, pamatojoties uz enerģijas patēriņu 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60 °C un 40 °C temperatūrā pilnā un daļējā noslodzē un enerģijas patēriņu mazjaudas režīmos. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.	137	kWh/ gads
Enerģijas patēriņš - standarta 60°C kokvilna programmai pilnā noslodzē - standarta 60°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes - standarta 40°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	0.78 0.64 0.48	kWh kWh kWh
novērtētais jaudas patēriņš "izslēgtā režīmā" un "ieslēgtā režīmā"	0.50	W
Ūdens patēriņš "X" litri gadā, pamatojoties uz ūdens patēriņu 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60 °C un 40 °C temperatūrā pilnā un daļējā noslodzē. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.	10500	litros/ gads
Centrifugēšanas efektivitātes klase "X" skalā no G (viszemākā efektivitāte) līdz A (visaugstākā efektivitāte)	B	
maksimālais griešanās ātrums kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60 °C temperatūrā pilnā noslodzē vai 40 °C temperatūrā daļējā noslodzē atkarībā no tā, kurā programmā šis rādītājs ir mazāks, un atlikušā mitruma saturs kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60 °C temperatūrā pilnā noslodzē vai 40 °C temperatūrā daļējā noslodzē atkarībā no tā, kurā programmā šis rādītājs ir lielāks	1200 53	rpm %
"Lieli kokvilnas apjomi 60°C/40° + Intensīvā" ir standarta mazgāšanas programmas, uz kurām attiecas marķējumā un datu lapā norādītā informācija, un ka šīs programmas ir piemērotas vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai un ir visefektīvākās programmas enerģijas un ūdens kopējā patēriņa ziņā		
programmai laiks - standarta 60°C kokvilna programmai pilnā noslodzē - standarta 60°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes - standarta 40°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	312 259 254	min. min. min.
laiks ieslēgtā režīmā (TI)	10	min.
gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija, izteikta dB(A) re 1 pW un noapaļota līdz veselam skaitlim, kas rodas mazgāšanas un centrifugēšanas posmā kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60 °C temperatūrā pilnā noslodzē;	53 74	dB(A) dB(A)
bezmaksas-stāvēt		

